



Совет Безопасности

PROVISIONAL

S/PV.2815
31 May 1988

RUSSIAN

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О ДВЕ ТЫСЯЧИ
ВОСЕМЬСОТ ПЯТНАДЦАТОМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,
во вторник, 31 мая 1988 года, в 10 ч. 30 м.

Председатель: г-н ДЖУДИ (Алжир)

<u>Члены:</u>	Аргентина	г-н ПФИРТЕР
	Бразилия	г-н НОГЕЙРА-БАТИСТА
	Китай	г-н ЮЙ МЭНЦЗЯ
	Франция	г-н БЛАН
	Германии, Федеративная Республика	г-н ШМИДТ
	Италия	г-н СТАРАЧЕ ЯНФОЛЛА
	Япония	г-н КАГАМИ
	Непал	г-н ДЖОССЕ
	Сенегал	г-н ЛИ
	Союз Советских Социалистических Республик	г-н БЕЛОНОВ
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Криспин ТИККЕЛЛ
	Соединенные Штаты Америки	г-жа БЁРН
	Югославия	г-н ПЕИЧ
	Замбия	г-н МФУЛА

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 11 ч. 10 м.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Повестка дня утверждается

ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О СИЛАХ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО
НАБЛЮДЕНИЮ ЗА РАЗЪЕДИНЕНИЕМ (S/19895)

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): Сейчас Совет Безопасности приступит к рассмотрению пункта своей повестки дня. У членов Совета имеется доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением за период с 14 ноября 1987 года по 20 мая 1988 года (S/19895). У них также имеется проект резолюции, содержащийся в документе S/19911, который был подготовлен в ходе консультаций Совета.

Если не будет возражений, я поставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за: Алжир, Аргентина, Бразилия, Китай, Франция, Германии, Федеративная Республика, Италия, Япония, Непал, Сенегал, Союз Советских Социалистических Республик, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Югославия, Замбия

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): За проект резолюции подано 15 голосов. Следовательно, проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 613 (1988).

В связи с тем что принятой резолюцией о возобновлении мандата Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением я уполномочен сделать следующее дополнительное заявление от имени Совета Безопасности:

"Как известно, в пункте 24 доклада Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/19895) отмечается:

(Председатель)

"Несмотря на нынешнее затишье в израильско-сирийском секторе, положение на Ближнем Востоке в целом продолжает оставаться потенциально опасным и, по-видимому, останется таковым до тех пор, пока не удастся достичь всеобъемлющего урегулирования по всем аспектам ближневосточной проблемы".

Это заявление Генерального секретаря отражает точку зрения Совета Безопасности".

Совет Безопасности, таким образом, завершил данный этап рассмотрения пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 11 ч. 15 м.